



Contrato de Servicio

Este Contrato de Servicio representa el contrato íntegro referente al uso del Servicio de Dictado Nuance (el Servicio) prestado a usted por Nuance Communications Inc. (1 Wayside Drive, Burlington, MA 01803, Estados Unidos) o cualquiera de sus afiliados, incluyendo, pero sin limitarse a ello, Nuance Communications Ireland Limited («Nuance»), y reemplaza cualquier contrato, manifestación o acuerdo previo entre las partes relativo al Servicio. Salvo en caso de modificación, este Contrato de Servicio será aplicable a cualquier versión modificada o actualización del Servicio que Nuance le presta.

1. Condiciones de la concesión del Contrato de Servicio

Por el presente Nuance le garantiza, y usted lo acepta, un derecho personal no exclusivo para utilizar el Servicio sólo en conexión con el vehículo a través del cual se activó dicho Servicio durante el plazo que se define en el apartado 10.

2. Restricciones de uso

Usted acepta utilizar el Servicio solamente para uso personal y asimismo reconoce y acepta que no puede comercializar, distribuir u ofrecer el Servicio a terceros y/o hacer uso del Servicio de cualquier tipo para proporcionar servicios a terceros sin la autorización por escrito de Nuance. Usted acepta que Nuance se reserva todos los derechos que no se otorgan expresamente en este documento. Usted acepta que no cederá, otorgará en sublicencia o compartirá de otro modo sus derechos en virtud de este Contrato de Servicio.

3. Reconocimiento del habla

El Servicio utiliza software de reconocimiento del habla que puede reconocer distintas voces, acentos, patrones de habla y palabras, pero no todos, y puede no funcionar con su voz o con las palabras concretas que usted pueda pronunciar.

Usted admite que el reconocimiento del habla es un proceso estadístico y que los errores en el reconocimiento del habla son inherentes al Servicio. Ni Nuance ni su socio del sector del automóvil serán responsables de cualesquier daños derivados de errores en el proceso de reconocimiento del habla que se produzcan en relación con el Servicio.

4. Recopilación y uso de Datos Orales

Como parte del Servicio, Nuance recopila y utiliza Datos Orales (según se definen más adelante) para proporcionar el Servicio y para afinar, desarrollar, ampliar y mejorar la tecnología de reconocimiento del habla y otros componentes del Servicio, así como otros productos y servicios de Nuance. Al aceptar los términos y condiciones del Contrato de Servicio, usted reconoce y acepta que Nuance pueda recopilar Datos Orales como parte del Servicio. Si usted no selecciona el botón [OK], el proceso de registro finalizará y usted no podrá utilizar el Servicio. Los Datos Orales serán utilizados solamente por Nuance o por terceros que actúen siguiendo las órdenes de Nuance, con sujeción a las obligaciones de confidencialidad, para afinar, desarrollar, ampliar y mejorar los componentes de reconocimiento del habla del Servicio, así como otros productos y servicios de Nuance. Nuance no utilizará los Datos Orales ni ninguna información que éstos contengan excepto según lo especificado más arriba. «Datos Orales» se refiere a los archivos de audio o las palabras dictadas por usted cuando utilice el Servicio, las transcripciones asociadas y los archivos de registro generados en conexión con el uso que usted haga del Servicio.

Nuance mantendrá los Datos Orales como confidenciales y solamente revelará Datos Orales a terceros sujetos a un contrato de confidencialidad; no obstante, Nuance puede ser obligado a revelar los Datos Orales si se le exige mediante orden judicial, o bien a una institución gubernamental si lo exige la legislación aplicable.

5. Interrupciones del Servicio

El Servicio puede no estar disponible o ser interrumpido llegado el caso por diversas razones, como las condiciones ambientales o topográficas, fallos en el equipamiento, incluido Internet, el ordenador, las telecomunicaciones y otras cosas, muchas de las cuales están fuera del control de Nuance. El Servicio puede no estar disponible en determinados lugares (por ejemplo, túneles, aparcamientos o dentro de edificios o al lado de éstos). Ni Nuance ni su socio del sector del automóvil es responsable de cualquier interrupción en el Servicio. Usted acepta que Nuance no será responsable de cualesquier daños causados por cualquier violación de la intimidad que se produzca en las comunicaciones en dichas redes.

6. Garantía limitada

EL SERVICIO HA SIDO AUTORIZADO «TAL CUAL», Y NUANCE RENUNCIA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, TANTO EXPLÍCITAS COMO IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITARSE A ELLO, CUALESQUIER GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD, NO INFRACCIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR. NUANCE NO GARANTIZA QUE EL SERVICIO SATISFAGA SUS NECESIDADES, EXPECTATIVAS O USO DESEADO O QUE EL SERVICIO SEA ININTERRUMPIDO, SIN ERRORES O COMPLETAMENTE SEGURO. NUANCE NO GARANTIZA NI MANIFIESTA QUE LAS TRANSCRIPCIONES U OTRA INFORMACIÓN PROPORCIONADA A TRAVÉS DEL SERVICIO SEAN VERDADERAS, PRECISAS O COMPLETAS. USTED ACEPTA QUE LA CONFIANZA EN CUALQUIER TRANSCRIPCIÓN O INFORMACIÓN PROPORCIONADA POR NUANCE O DISPONIBLE A TRAVÉS DEL SERVICIO CORRERÁ DE SU CUENTA Y RIESGO.

7. Limitación de responsabilidad

NUANCE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR LOS DAÑOS RESULTANTES DE LA PÉRDIDA DE DATOS, BENEFICIOS, VENTAS O USO DEL SERVICIO, NI POR CUALESQUIER DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALS, CONSECUENTES O EJEMPLARES DERIVADOS DEL USO O EL DESARROLLO DEL SERVICIO O DE CUALESQUIER MEJORAS O MODIFICACIONES DE ÉSTE O RELACIONADOS CON DICHO USO O DESARROLLO, INDEPENDIENTEMENTE DE LA FORMA DE LA ACCIÓN, TANTO POR CONTRATO, DAÑO LEGAL COMO DE OTRO MODO, INCLUSO SI SE HA ADVERTIDO A NUANCE DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE NUANCE POR LOS DAÑOS CAUSADOS POR EL SERVICIO SUPERARÁ EL PRECIO PAGADO POR EL SERVICIO PARA EL PERIODO DURANTE EL QUE SE HA PRODUCIDO EL INCUMPLIMIENTO, EL DAÑO O LA LESIÓN.

8. Derechos de tecnología

Usted acepta que el Servicio está formado por productos de propiedad de Nuance y/o sus licenciantes, según proceda. Asimismo, usted confirma y acepta que todo derecho, titularidad e interés en el Servicio y para el Servicio, incluidos los derechos de la propiedad intelectual asociados, es y seguirá siendo de Nuance y/o sus licenciantes. Este Contrato de Servicio no le otorga ningún interés en el Servicio o para el Servicio, sino únicamente un derecho de uso limitado revocable de acuerdo con las condiciones de este Contrato de Licencia. **USTED NO PUEDE MODIFICAR, ADAPTAR, TRADUCIR, APLICAR INGENIERÍA INVERSA, DESMONTAR, DESCOMPILAR, ALQUILAR, ARRENDAR O PRESTAR EL SERVICIO O LA DOCUMENTACIÓN, NI CREAR OBRAS DERIVADAS BASADAS EN EL SERVICIO O LA DOCUMENTACIÓN.**

9. Obligación de conducir de forma responsable

Usted reconoce su obligación de conducir de forma responsable y mantener la atención en la carretera. Usted leerá y acatará las instrucciones de funcionamiento del Servicio, especialmente en lo referente a seguridad, y usted asume cualquier riesgo asociado con el uso del Servicio. Cuando utilice el Servicio, mantenga la atención en la carretera. Nuance recomienda que los conductores tengan precaución al utilizar el Servicio mientras conducen. Cumpla todas las normativas y leyes nacionales, estatales y locales.

10. Vigencia

Si usted se registra para un periodo de prueba gratuito, este Contrato de Servicio entra en vigor a partir de la activación del Servicio y continúa durante el periodo posterior de dos (2) meses, a no ser que sea rescindido antes por Nuance. Si usted se registra para una suscripción de pago, este Contrato de Servicio entra en vigor cuando activa el Servicio y continúa durante el periodo que usted elija durante el proceso de inscripción. Nuance puede rescindir este Contrato de Servicio con o sin justificación en cualquier momento. Si Nuance rescinde este Contrato de Servicio antes de la finalización del periodo de prueba, Nuance no tendrá más deberes u obligaciones para con usted. La rescisión de este Contrato de Servicio no afectará adversamente a ninguno de los demás derechos de Nuance respecto al uso del Servicio o al incumplimiento de este Contrato de Servicio por parte de usted. A pesar de la rescisión de este Contrato de Servicio por cualquier razón, las siguientes disposiciones sobrevivirán a dicha rescisión: Los apartados 2, 4, 6, 7, 8, 12 y 15 de este Contrato de Servicio permanecerán en vigor y efecto y cualquier infracción de dichas disposiciones podrá desencadenar acciones legales por parte de Nuance.

11. Rescisión por parte de Nuance. Nuance se reserva el derecho de rescindir este Contrato de Servicio y el Servicio notificándoselo a usted. En caso de que se produzca dicha rescisión, Nuance, a su entera discreción, puede ofrecerle un servicio nuevo o actualizado, pero no está obligado a ello. Si usted ha pagado por el Servicio, Nuance le reembolsará una parte del precio que se vincule a la parte de la vigencia que se haya rescindido.

12. Cesión de vehículo

Si no notifica a Nuance la venta o la cesión de su vehículo, el Servicio puede seguir remitiendo informes u otra información sobre el vehículo y/o Servicio a la dirección de facturación que conste actualmente en los archivos. En tal caso, ni Nuance ni su proveedor del sector del automóvil son responsables por cualesquier daños relacionados con la intimidad que usted pueda sufrir.

13. Indemnización

Usted deberá indemnizar y eximir de responsabilidad a Nuance y los proveedores, sucesores, afiliados, agentes, licenciantes, licenciarios y cesionarios de Nuance por cualesquier reclamaciones, daños, pérdidas o gastos (incluyendo, sin limitación, honorarios y gastos de abogados) en los que incurra Nuance en relación con todas las reclamaciones, pleitos, fallos o causas de acción de terceros que se deriven de su uso del Servicio, incluyendo, pero sin limitarse a ello, por libelo, calumnia, difamación o infracción de derechos de autor o cualquier otro derecho de propiedad con respecto al material transmitido por usted durante el uso del Servicio, por heridas, fallecimiento o daños en la propiedad derivados del uso o no uso del Servicio que usted haga. Ninguna solución jurídica otorgada a Nuance en el presente documento se pretende que sea, ni se interpretará que sea, exclusiva de cualquier otra solución jurídica prevista en el presente documento o según lo permitido por la ley o en equidad, sino que todas las soluciones jurídicas serán acumulativas.

14. A quién más cubre este contrato

Usted acepta que comunicará a sus pasajeros o invitados u otros conductores nuestros derechos y las limitaciones de este Contrato de Servicio.

15. Materiales promocionales

Mediante el uso del Servicio usted acepta que Nuance puede enviarle materiales promocionales o publicitarios referentes al Servicio o los servicios relacionados, habida cuenta de que enviar dichos materiales esté permitido por la legislación aplicable.

16. Derecho aplicable

Si usted vive en los Estados Unidos o cualquiera de sus territorios, Canadá, México, las Bermudas, el Caribe, las islas Malvinas, Centroamérica o Sudamérica, este Contrato de Servicio se registrará por las leyes locales de la Commonwealth de Massachusetts (EE. UU.). Si usted vive en Japón, este Contrato de Servicio se rige por la legislación nacional japonesa. Si usted vive en otros países situados completamente en Asia, con límite en el oeste en Pakistán, este incluido, o en Australia, Nueva Zelanda o las islas del Pacífico, este Contrato de Servicio se rige por las leyes nacionales del estado de Nueva Gales del Sur (Australia), incluida la legislación federal australiana aplicable. Si usted vive en Alemania, este Contrato de Servicio se rige por la legislación nacional de Alemania. Si usted vive en Europa (excepto Alemania) o en cualquier otro lugar del mundo que no se mencione en este apartado, este Contrato de Servicio se rige por la legislación nacional de Irlanda, incluida la legislación de la UE aplicable dentro de Irlanda. La Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías no se aplicará al presente Contrato de Servicios.

17. Cumplimiento divisible

En caso de que algún tribunal de la jurisdicción competente declare alguna de las condiciones de este Contrato de Servicio nula o inaplicable, dicha declaración no tendrá efecto sobre las condiciones restantes del Contrato y la condición inaplicable se deberá interpretar que proporciona los máximos derechos que permite la ley.

18. No renuncia

El hecho de que Nuance no haga respetar cualesquier derechos otorgados en virtud del presente documento o no tome medidas contra usted en caso de incumplimiento en virtud del presente no será considerado como la renuncia por parte de Nuance de la posterior aplicación de los derechos o las posteriores acciones en caso de futuros incumplimientos.